

## Fulfuldé

## Català

### A

<i>a la fi ditjam</i>	<b>adéu</b>
<i>a tio haque</i>	<b>si us plau</b>
<i>aceti</i>	<b>tetera</b>
<i>alabasol</i>	<b>ceba</b>
<i>alane</i>	<b>diumenge</b>
<i>alarbaré</i>	<b>dimecres</b>
<i>alcamisaaé</i>	<b>dijous</b>
<i>aldiumaré</i>	<b>divendres</b>
<i>allual</i>	<b>pissarra</b>
<i>allumeti</i>	<b>llumins</b>
<i>almuar</i>	<b>armari</b>
<i>almuar</i>	<b>armari de cuina</b>
<i>altineré</i>	<b>dilluns</b>
<i>an</i>	<b>tu</b>
<i>ana seli?</i>	<b>com estàs?</b>
<i>arga</i>	<b>burro</b>
<i>aran</i>	<b>filera</b>
<i>ardibe</i>	<b>primer</b>
<i>asseré</i>	<b>dissabte</b>
<i>asseti</i>	<b>plat</b>
<i>atiohaque</i>	<b>perdó</b>
<i>atte</i>	<b>te</b>

### B

<i>baddude</i>	<b>tirar</b>
<i>baguiri</i>	<b>matí</b>
<i>balu</i>	<b>ovella</b>
<i>bamdi yella</i>	<b>poc</b>
<i>baragi</i>	<b>de res</b>
<i>baton</i>	<b>vaixell</b>
<i>beïdude</i>	<b>sumar</b>
<i>benzoir</i>	<b>banyera</b>
<i>béya</i>	<b>cabra</b>
<i>bibé lebé</i>	<b>fruita</b>
<i>bide lede</i>	<b>verdures</b>
<i>bidjude</i>	<b>jugar</b>
<i>biki</i>	<b>boligraf</b>
<i>biki</i>	<b>llàpis</b>
<i>biki sisidi</i>	<b>colors</b>
<i>biron</i>	<b>despatx</b>
<i>bisci</i>	<b>galetes</b>
<i>bittude</i>	<b>saltar</b>
<i>bo</i>	<b>pare</b>
<i>bodi</i>	<b>serp</b>
<i>bodiel</i>	<b>conill</b>
<i>bolba dié</i>	<b>cireres</b>
<i>bologol</i>	<b>riu</b>
<i>bolol</i>	<b>carrer</b>
<i>bombom</i>	<b>caramels</b>
<i>bondo</i>	<b>dolent</b>

<i>bote</i>	<b>botes</b>
<i>bottari</i>	<b>menjar</b>
<i>bougu</i>	<b>mosquit</b>
<i>brosse</i>	<b>raspall de dents</b>
<i>bubut</i>	<b>mosca</b>
<i>bulabula</i>	<b>blau</b>
<i>bunejo</i>	<b>marró</b>
<i>buru</i>	<b>pà</b>

## C

<i>cadam</i>	<b>iogurt</b>
<i>cadule</i>	<b>roba</b>
<i>caecuel</i>	<b>bicicleta</b>
<i>café</i>	<b>café</b>
<i>cafeterre</i>	<b>cafetera</b>
<i>cahie</i>	<b>llibreta</b>
<i>cahio</i>	<b>tiet</b>
<i>cambé</i>	<b>elles/ells</b>
<i>cambu</i>	<b>cel</b>
<i>canco</i>	<b>ell/ella</b>
<i>car</i>	<b>autobus</b>
<i>cartablo</i>	<b>portafoli</b>
<i>cata</i>	<b>sabó, pastilla</b>
<i>cata nyidié</i>	<b>pasta de dents</b>
<i>catane</i>	<b>cuina</b>
<i>cato</i>	<b>sabó per a la roba</b>
<i>ceceti</i>	<b>mitjons</b>
<i>ciloti</i>	<b>pantalons curts</b>
<i>cion</i>	<b>galleda</b>
<i>ciutaramu</i>	<b>novembre</b>
<i>classi</i>	<b>classe</b>
<i>clé</i>	<b>claus</b>
<i>co tossato</i>	<b>borrador</b>
<i>col</i>	<b>cel·lo</b>
<i>colé</i>	<b>gos</b>
<i>concu</i>	<b>esquena</b>
<i>condi</i>	<b>formatge</b>
<i>copoti</i>	<b>jaqueta</b>
<i>cosan</i>	<b>llet</b>
<i>cullere</i>	<b>cullera</b>
<i>cumu</i>	<b>calor</b>
<i>curan</i>	<b>endoll</b>
<i>curan</i>	<b>llum</b>
<i>curu</i>	<b>pati</b>
<i>cuscus</i>	<b>sèmola</b>

## D

<i>dabumé</i>	<b>hivern</b>
<i>daguo</i>	<b>catifa</b>
<i>damadé</i>	<b>dormir</b>
<i>dambugal</i>	<b>porta</b>
<i>dammo</i>	<b>baix</b>
<i>darude</i>	<b>mirar</b>
<i>debe</i>	<b>quaranta</b>
<i>debo</i>	<b>dona</b>
<i>decuio</i>	<b>dona</b>

<i>dediné</i>	<b>silenci</b>
<i>demgal</i>	<b>llengua</b>
<i>dendio debo</i>	<b>cosina</b>
<i>dendio gorko</i>	<b>cosí</b>
<i>dene</i>	<b>síndria</b>
<i>derehol</i>	<b>foli</b>
<i>deutre</i>	<b>llibre</b>
<i>diagol</i>	<b>fred</b>
<i>diam</i>	<b>aigua</b>
<i>diana</i>	<b>nit</b>
<i>diamala</i>	<b>jirafa</b>
<i>dian guinoig</i>	<b>mestre/a</b>
<i>didi</i>	<b>dos</b>
<i>dilihuii</i>	<b>oli</b>
<i>diodorgal</i>	<b>cadira</b>
<i>dioma honyoldu</i>	<b>cargol</b>
<i>disolición</i>	<b>pega</b>
<i>diugo</i>	<b>braços</b>
<i>diungo</i>	<b>mans</b>
<i>djalude</i>	<b>riure</b>
<i>djangude</i>	<b>llegir</b>
<i>djedi</i>	<b>set</b>
<i>djegom</i>	<b>sis</b>
<i>djenäi</i>	<b>nou</b>
<i>djetti</i>	<b>vuit</b>
<i>djeudo</i>	<b>prim</b>
<i>djipape</i>	<b>baixar</b>
<i>djodade</i>	<b>seure</b>
<i>djulude</i>	<b>resar</b>
<i>djuti</i>	<b>llarg</b>
<i>docatoro</i>	<b>metge</b>
<i>doggude</i>	<b>córrer</b>
<i>domuru</i>	<b>rata</b>
<i>dondorgal</i>	<b>mirall</b>
<i>doné mayo</i>	<b>platja</b>
<i>dontori</i>	<b>gall</b>
<i>dou</i>	<b>sobre</b>
<i>drap</i>	<b>llençol</b>
<i>dubé</i>	<b>ennuolat, estar</b>
<i>dumeni</i>	<b>com es diu això?</b>
<i>dumeni</i>	<b>qué és això?</b>
<i>dunguo</i>	<b>estiu</b>
<i>dunguo</i>	<b>primavera</b>
<i>dusu</i>	<b>dutxa</b>
<i>dutal</i>	<b>àguila</b>

## **E**

<i>enfu</i>	<b>nosaltres</b>
<i>entremá</i>	<b>gimnàs</b>
<i>escaile</i>	<b>escales</b>

## **F**

<i>famdi</i>	<b>petit</b>
<i>fedogo</i>	<b>ungla</b>
<i>fetjere</i>	<b>mig ½</b>
<i>foliniré</i>	<b>finestra</b>

<i>fotire</i>	<b>olla</b>
<i>frigo</i>	<b>nevera</b>
<i>furceti</i>	<b>forquilla</b>

**G**

<i>gada</i>	<b>darrera</b>
<i>gadabe</i>	<b>últim</b>
<i>gadri</i>	<b>març</b>
<i>gallu</i>	<b>ciutat</b>
<i>gari</i>	<b>bou</b>
<i>garual</i>	<b>casa</b>
<i>gata</i>	<b>cocodril</b>
<i>glaci</i>	<b>gelat</b>
<i>goguio</i>	<b>tieta</b>
<i>goho</i>	<b>un</b>
<i>goigal</i>	<b>cames</b>
<i>goigal</i>	<b>peus</b>
<i>golediy</i>	<b>oficis</b>
<i>gollude</i>	<b>treballar</b>
<i>gorio</i>	<b>marit</b>
<i>goro tubacou</i>	<b>pastanaga</b>
<i>goroko</i>	<b>home</b>
<i>greg</i>	<b>bambes</b>
<i>guabbe onon</i>	<b>vosaltres</b>
<i>gueloba</i>	<b>camell</b>
<i>guepi</i>	<b>gorra</b>
<i>guetogal</i>	<b>gallina</b>
<i>guirou</i>	<b>porc</b>
<i>guode</i>	<b>estrelles</b>

**H**

<i>hacumagué</i>	<b>migdia</b>
<i>hahebe</i>	<b>jove</b>
<i>haihordu korka</i>	<b>agost</b>
<i>haire</i>	<b>pedra</b>
<i>haldibe</i>	<b>veí/na</b>
<i>halude</i>	<b>parlar</b>
<i>hettinade</i>	<b>escoltar</b>
<i>higuio</i>	<b>amic/ga</b>
<i>hineré</i>	<b>nas</b>
<i>hite</i>	<b>foc</b>
<i>hiéteré</i>	<b>ulls</b>
<i>hoda</i>	<b>mal</b>
<i>hodaru</i>	<b>maig</b>
<i>hodji</i>	<b>vermell</b>
<i>hodjude</i>	<b>agafar</b>
<i>hoggo</i>	<b>granja</b>
<i>hohadé</i>	<b>marieta</b>
<i>hoho</i>	<b>no</b>
<i>holo</i>	<b>groc</b>
<i>halordu radiybi</i>	<b>juny</b>
<i>honden</i>	<b>avui</b>
<i>hondu</i>	<b>dit</b>
<i>hono biheteda</i>	<b>com et dius?</b>
<i>honyaré</i>	<b>tortuga</b>
<i>horam</i>	<b>gener</b>

<i>hore</i>	<b>cap</b>
<i>houru</i>	<b>genoll</b>
<i>huarga</i>	<b>vine aquí</b>
<i>hudo</i>	<b>herba</b>
<i>hudo</i>	<b>planta</b>
<i>hudohedjo</i>	<b>verd</b>
<i>huro</i>	<b>poble</b>

## **I**

<i>ieso</i>	<b>cara</b>
-------------	-------------

## **J**

<i>japannedjedni</i>	<b>setanta</b>
<i>japannedjeron</i>	<b>seixanta</b>
<i>japannedjenai</i>	<b>noranta</b>
<i>japannedjetai</i>	<b>vuitanta</b>
<i>japannejoy</i>	<b>cinquanta</b>
<i>japantati</i>	<b>trenta</b>
<i>jarden</i>	<b>jardí</b>
<i>jildam</i>	<b>octubre</b>
<i>jongo nano</i>	<b>esquerra</b>
<i>jongo nyamo</i>	<b>dreta</b>
<i>jotti</i>	<b>recta</b>
<i>judoko</i>	<b>boca</b>
<i>jurnal</i>	<b>diari</b>

## **K**

<i>keman</i>	<b>ahir</b>
<i>kikidé futoro</i>	<b>tard</b>
<i>koam</i>	<b>el meu</b>
<i>koma</i>	<b>el teu</b>
<i>korka</i>	<b>dejú de ramadà</b>
<i>korka</i>	<b>setembre</b>

## **L**

<i>la crai</i>	<b>guix</b>
<i>labi</i>	<b>ganivet</b>
<i>ladé</i>	<b>bosc</b>
<i>lai</i>	<b>alls</b>
<i>lampa</i>	<b>llum</b>
<i>lamunke</i>	<b>policia</b>
<i>lan dam</i>	<b>sal</b>
<i>lana</i>	<b>avió</b>
<i>laticolo</i>	<b>colònia</b>
<i>latorco</i>	<b>esponja</b>
<i>laya</i>	<b>desembre</b>
<i>lebé gité</i>	<b>celles</b>
<i>lebé gité</i>	<b>pestanyes</b>
<i>leci</i>	<b>arbre</b>
<i>legol</i>	<b>escola</b>
<i>lei</i>	<b>dins</b>
<i>leï</i>	<b>sota</b>
<i>leidi</i>	<b>terra</b>
<i>lemuru</i>	<b>taronja</b>
<i>lendu</i>	<b>vent</b>
<i>lesso</i>	<b>llit</b>
<i>letre</i>	<b>carta</b>
<i>léuru</i>	<b>Lluna</b>

<i>Lidy</i>	<b>peix</b>
<i>liguo</i>	<b>peix</b>
<i>limude</i>	<b>comptar</b>
<i>llabi</i>	<b>net</b>
<i>llasin</i>	<b>fora</b>
<i>llesa</i>	<b>davant</b>
<i>llimmude</i>	<b>voler</b>
<i>lлимude</i>	<b>cantar</b>
<i>llinudude</i>	<b>escriure</b>
<i>llodi</i>	<b>maco</b>
<i>loblo</i>	<b>bo</b>
<i>l'opital</i>	<b>hospital</b>
<i>lotade</i>	<b>Rentar-se</b>
<i>lotisgal</i>	<b>fregona</b>
<i>lotude</i>	<b>netejar</b>
<i>lotude</i>	<b>restar</b>
<i>lumo</i>	<b>mercat (carrer)</b>
<i>lumo</i>	<b>supermercat</b>

## **M**

<i>macanisien</i>	<b>mecànic</b>
<i>macorni</i>	<b>espaguetis</b>
<i>macorni</i>	<b>macarrons</b>
<i>malinido</i>	<b>trist</b>
<i>mamio debo "mam"</i>	<b>àvia</b>
<i>mamio gorko "mam"</i>	<b>avi</b>
<i>manda</i>	<b>diferent</b>
<i>mandi</i>	<b>igual</b>
<i>masce digalí</i>	<b>tempesta</b>
<i>matti</i>	<b>a prop</b>
<i>mattude</i>	<b>entrar</b>
<i>mauli</i>	<b>negre</b>
<i>maumi</i>	<b>gran</b>
<i>mecudie</i>	<b>estisores</b>
<i>mi anda</i>	<b>no ho entenc</b>
<i>mi andi</i>	<b>ho entenc</b>
<i>mi domdo</i>	<b>tinc set</b>
<i>mi durma</i>	<b>estic refredat</b>
<i>mi gadi</i>	<b>abril</b>
<i>mi nauni</i>	<b>m'he fet mal / ferit</b>
<i>mi tamdi</i>	<b>estic cansat</b>
<i>mido debo</i>	<b>filla</b>
<i>mido garko</i>	<b>filla</b>
<i>mihoaram</i>	<b>febrer</b>
<i>min</i>	<b>jo</b>
<i>miñoio debo</i>	<b>germana</b>
<i>miñoio gorko</i>	<b>germà</b>
<i>misidé</i>	<b>mesquita</b>
<i>misillan</i>	<b>tengo pipí</b>
<i>mmttude</i>	<b>descansar</b>
<i>mobel</i>	<b>cotxe</b>
<i>mocadar</i>	<b>mocador (vel)</b>
<i>modi sucabé</i>	<b>papallona</b>
<i>moké</i>	<b>solejat</b>
<i>momasá</i>	<b>platan</b>

<i>montro</i>	<b>rellotge</b>
<i>moro</i>	<b>arròs</b>
<i>moto</i>	<b>moto</b>
<i>musuru</i>	<b>gat</b>
<b>N</b>	
<i>nagué</i>	<b>sol</b>
<i>nahi</i>	<b>quatre</b>
<i>nahodi</i>	<b>bé</b>
<i>no embietela</i>	<b>jo em dic...</b>
<i>noddude</i>	<b>trucar</b>
<i>nogaï</i>	<b>vint</b>
<i>nogaï e didi</i>	<b>Vint-i-dos</b>
<i>nogaï e goho</i>	<b>Veint-i-u</b>
<i>nogaï e tati</i>	<b>Veint-i-tres</b>
<i>nogué</i>	<b>vaca</b>
<i>noiabi</i>	<b>Repeteixho siusplau</b>
<i>nouru</i>	<b>orelles</b>
<i>nyacu</i>	<b>abella</b>
<i>nyaloma</i>	<b>dia</b>
<i>nyambu</i>	<b>aliments</b>
<i>nyamude</i>	<b>menjar</b>
<i>nyandu</i>	<b>menjar</b>
<i>nyeble</i>	<b>Faves / mongetes</b>
<i>nyéiguéré</i>	<b>bany</b>
<i>nyibabé</i>	<b>paleta</b>
<i>nyiya</i>	<b>elefant</b>
<b>Ñ</b>	
<i>ñe guere</i>	<b>lavabo</b>
<i>ñiñe</i>	<b>dents</b>
<b>O</b>	
<i>oddi</i>	<b>tancat</b>
<i>oddiiti</i>	<b>obert</b>
<i>oddude</i>	<b>tancar</b>
<i>oho</i>	<b>sí</b>
<i>ono futi dubima</i>	<b>quans anys tens?</b>
<i>onyi</i>	<b>corba</b>
<i>oream nayata</i>	<b>tinc mal de cap</b>
<i>oueyude</i>	<b>plorar</b>
<b>P</b>	
<i>pegu</i>	<b>pinta</b>
<i>pesirgal</i>	<b>bàscula</b>
<i>pidi</i>	<b>flor</b>
<i>pilicol</i>	<b>turbant</b>
<i>pisirdi</i>	<b>escombra</b>
<i>pobre</i>	<b>pebrot</b>
<i>podé</i>	<b>sabates</b>
<i>pom</i>	<b>pont</b>
<i>pompi terre</i>	<b>patatas</b>
<i>pudi</i>	<b>henna</b>
<i>pummori</i>	<b>esmorzar</b>
<i>puscu</i>	<b>cavall</b>
<b>Q</b>	
<i>quesa</i>	<b>nou (no vell)</b>
<i>quippo</i>	<b>vell</b>

**R**

<i>radibi maudu</i>	<b>juliol</b>
<i>radion</i>	<b>radiocasset</b>
<i>ralbidi</i>	<b>curt</b>
<i>ralladu</i>	<b>gos</b>
<i>raunai</i>	<b>blanc</b>
<i>redu</i>	<b>panxa</b>
<i>redu aninbata</i>	<b>mal de panxa</b>
<i>reful</i>	<b>despertador</b>
<i>remabe</i>	<b>pagès</b>
<i>robine</i>	<b>aixeta</b>
<i>robu</i>	<b>vestit</b>
<i>rolladu ladé</i>	<b>lleó</b>

**S**

<i>sacosssi</i>	<b>bossa</b>
<i>sacossi</i>	<b>motxilla</b>
<i>salatou</i>	<b>enciam</b>
<i>salla</i>	<b>abric</b>
<i>salon mange</i>	<b>menjador</b>
<i>same</i>	<b>paella</b>
<i>sanbal</i>	<b>espardenyes</b>
<i>sapo</i>	<b>deu</b>
<i>sappo e coho</i>	<b>onze</b>
<i>sappo e didi</i>	<b>dotze</b>
<i>sappo e djedi</i>	<b>disset</b>
<i>sappo e djegom</i>	<b>setze</b>
<i>sappo e djenai</i>	<b>dinou</b>
<i>sappo e djetti</i>	<b>divuit</b>
<i>sappo e djoï</i>	<b>quinze</b>
<i>sappo e nahi</i>	<b>catorze</b>
<i>sappo e tati</i>	<b>tretze</b>
<i>sarbi</i>	<b>drap</b>
<i>sarbeti</i>	<b>tovallola</b>
<i>Sciodé / scioné</i>	<b>plou</b>
<i>scofoel</i>	<b>pollet</b>
<i>secude</i>	<b>trencar</b>
<i>semisi</i>	<b>camisa</b>
<i>sezi</i>	<b>cadira</b>
<i>sezi</i>	<b>sofà</b>
<i>silipu</i>	<b>calces</b>
<i>simbro</i>	<b>habitació</b>
<i>siyuru</i>	<b>ocell</b>
<i>sobunu</i>	<b>colze</b>
<i>sodude</i>	<b>comprar</b>
<i>sofayi</i>	<b>estufa</b>
<i>soferé</i>	<b>xofer</b>
<i>sollajagol</i>	<b>jersei</b>
<i>solon ñamdé</i>	<b>menjador</b>
<i>sottuede</i>	<b>vendre</b>
<i>sou pom</i>	<b>col</b>
<i>subaca</i>	<b>demà</b>
<i>sucabé</i>	<b>nens</b>
<i>sucro</i>	<b>sucre</b>
<i>sucun</i>	<b>cabells</b>

sudamare  
sudu

**manta**  
**família**

**T**

*tabal*  
*tadjude*  
*tadjude*  
*tala*  
*talataré*  
*talka*  
*tamoro*  
*tanio debo*  
*tanio gorko*  
*tannyi*  
*tati*  
*tele*  
*telefon*  
*teme*  
*temedere*  
*tergal*  
*teu*  
*teu*  
*teu guetogal*  
*tiabo*  
*tiabu*  
*tidi*  
*tioba*  
*tiruar*  
*toba*  
*tobidiete*  
*toguitari*  
*tomati*  
*tordi*  
*tossude*  
*toudo*  
*tren*  
*tubalaya*  
*tunni*

**taula**  
**retallar**  
**tallar**  
**coixí**  
**dimarts**  
**pobre**  
**dàtils**  
**neta**  
**nét**  
**lleig**  
**tres**  
**televisó**  
**telèfon**  
**colador**  
**cen**  
**cos**  
**be, carne de**  
**bistec**  
**pollastre**  
**gràcies**  
**hola**  
**fàcil**  
**tigre**  
**calaix**  
**pantalons**  
**parc**  
**berenar**  
**tomàquet**  
**lent**  
**esborrar**  
**alt**  
**tren**  
  
**brut**

**U**

*udditinde*  
*ujinere*  
*ummade*

**obrir**  
**mil**  
**Aixecar-se**

**V**

*vido*

**video**

**W**

*wer*

**got**

**X**

*xaiga*  
*xedu*  
*xohi*

**à nec**  
**tardor**  
**cinc**

**Y**

*ya*  
*yaheido*  
*yamdé*  
*yamguali*

**mare**  
**carnissera**  
**muntanya**  
**bon dia**

<i>yamhal</i>	<b>bona nit</b>
<i>yamhiri</i>	<b>bona tarda</b>
<i>yanti</i>	<b>buit</b>
<i>yarbi</i>	<b>ràpid</b>
<i>yarude</i>	<b>beure</b>
<i>yelli</i>	<b>molt</b>
<i>yelli</i>	<b>ple</b>
<i>yirane</i>	<b>sopar</b>
<i>yoddi</i>	<b>lluny</b>
<i>yodjude</i>	<b>portar</b>
<i>yoi</i>	<b>difícil</b>
<i>yoïdude</i>	<b>somiar</b>
<i>yoltude</i>	<b>sortir</b>
<i>yomude</i>	<b>ballar</b>
<i>yorude</i>	<b>venir</b>
<i>yuguyugu</i>	<b>samarreta</b>
<b>Z</b>	
<i>zipu</i>	<b>faldilles</b>

\* Aquest diccionari de Català - Fulfuldé pot contenir diferents errors de pronunciació.